



Ép. 1:
Protecteur
de la
capitale

DES
MONSTRES
VORACES...



CES ÊTRES
SURNA-
TURELS...



... SONT
CONNUS
SOUS LE
NOM DE
DÉMONS.

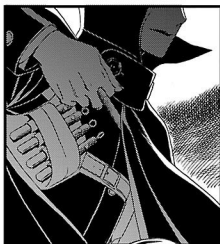
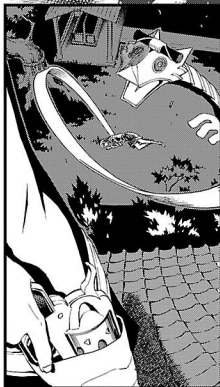


DES DIEUX
ANCIENS,
AUTREFOIS
VÉNÉRÉS...

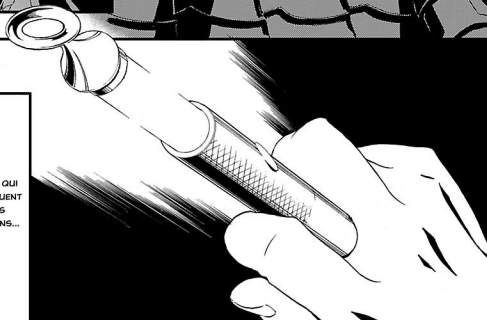
NON LIMITÉS
PAR LA
LOGIQUE
CONVEN-
TIONNELLE...

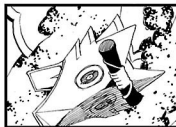


DE PLUS...



CEUX QUI
INVOQUENT
DES
DÉMONS...





... SONT LES
INVOCATEURS
DE DÉMONS.

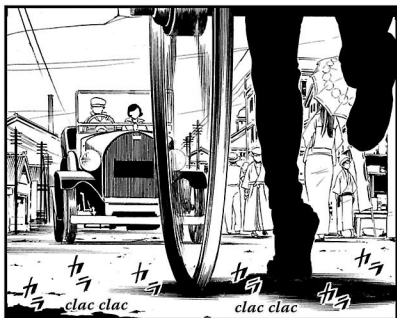


ET EN
PRENNENT
LE
CONTRÔLE...

SOURCE : LES
REGISTRES
OFFICIELS DE
L'ORGANISATION
SUPRANA-
TIONALISTE,
LE YATAGARASU.

第七話

ÉP. I : PROTECTEUR DE LA CAPITALE



Agence de détectives Narumi

社偵探海鳴

tap
T

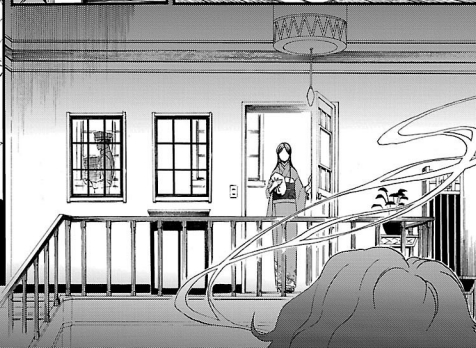
L'AGENCE
DE DÉTECTIVES
NARUMI...
NOUS Y
VOICI.

OH !

AHH !

flap
flap
flap







BIENVENUE.

JE SUIS NARUMI,
LE CHEF
DE L'AGENCE
DE DÉTECTIVES
NARUMI.



C'EST
LUI...?

BIEN.
MIDORI
TOYAMA...

VOTRE
FAMILLE
POSSÈDE
LE RÉSEAU
FERROVIAIRE.



TENEZ.

clink
✦ ㄅㄅ



ON DIT
QU'UN NOUVEAU
TRAMWAY VA
BIENTÔT ÊTRE
INAUGURÉ.

ET IL
Y A DES
RUMEURS...





JE VAIS
VOUS
RACCOM-
PAGNER.

ATTENDEZ
UNE
MINUTE !

QU'EST-CE
QUE VOUS
RACONTEZ ?!



BON,
MADemoiselle
MIDORI FERAIT
MIEUX D'Y
ALLER.

QUOI ?!



VOUS SAVEZ,
EN ANGLETERRE,
ILS ONT
LES GREMLINS.

LES
« GREMLINS »
...?



MAIS CE
NE SONT QUE
DES EXCUSES
POUR PARESSER
PENDANT LES
INSPECTIONS.



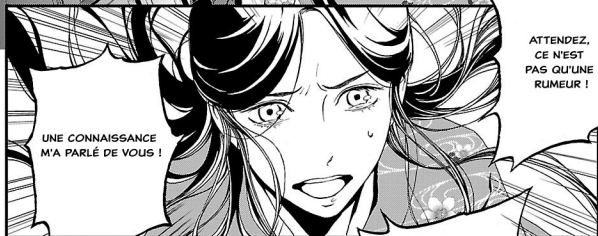
ON DIT
QUE CES PETITES
CRÉATURES CAUSENT
TOUT UN TAS
DE PROBLÈMES
MÉCANIQUES.

LES PILOTES
D'AVIATION SONT
À L'ORIGINE
DE CES
RUMEURS.



VOUS
SAVEZ SÛREMENT
QUE NOUS
N'ACCEPIONS
QUE LES
AFFAIRES
« SPÉCIALES ».

UNE RUMEUR,
CE N'EST
PAS SPÉCIAL.



UNE CONNAISSANCE
M'A PARLÉ DE VOUS !

ATTENDEZ,
CE N'EST
PAS QU'UNE
RUMEUR !



ET DE
« L'INVOCATEUR
DE DÉMONS »
QUI S'OCCUPE
DE CE GENRE
DE CHOSES !



J'AI BESOIN
DE VOTRE AIDE !

JE VOUS EN PRIE,
INVOCATEUR DE
DÉMONS NARUMI !



UN
« INVOCATEUR
DE DÉMONS »...

VOUS CONNAISSEZ
UN MEMBRE
DU GOUVERNEMENT
OU DE L'ARMÉE,
HEIN ?



ON ACCEPTE
CETTE AFFAIRE.

TRÈS BIEN.



JE M'OCCUPE
JUSTE DES
AFFAIRES
ADMINISTRATIVES.

AH, ET POUR
ÊTRE CLAIR...



HEIN...?



C'EST
LUI, LÀ...

L'INVOCATEUR
DE DÉMONS.
RAIDOU KUZUNOHA.







Eh
bien...

ELLE
A ÉTÉ
FAITE SUR
MESURE EN
ANGLETERRE.

LA
CLIENTE A
PAYÉ UNE
SOMME
RONDELETTE
EN AVANCE.
VOIS-TU.

Il est
toujours
aussi
dépensier...



OH,
MÊME GOUTO
RECONNAÎT
MON SENS
IMPECCABLE
DE LA MODE.

schwung



miaou

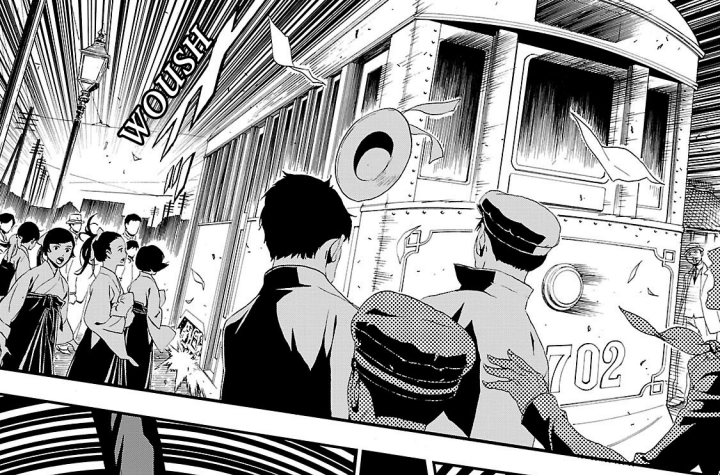
Quel
imbécile.

HMM ?











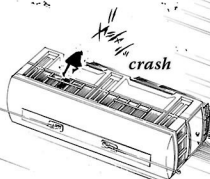
WOUSH
WOUSH

*Cours,
Raidou !*

WHOOSH

GOUTO !
LA FENÊTRE !





GRROOAR

On
s'est
renversés.
On ne
s'ennuie
jamais !

fshhh

On dirait
qu'on a trouvé
nos démons !

TCHAC

GOUTO !

Ah !

BANG

BANG

BANG



DÉTRUIRE !

DÉTRUIRE !

DÉTRUIRE !

Le lien
est encore
instable,
mais il
faut agir...

... avant
que cette
chose entre
dans le monde
réel et dévore
les passagers !

BOUM
BOUM
BOUM

On dirait
des Gremlins.

grouille
grouille

On dirait que la
rancune envers
la société
ferroviaire
a imprégné ce
tramway et
a attiré ces
démon.

BANG

JE SUIS LE
PROTECTEUR
DE LA CAPITALE...

JE
LES
PROTÈ-
GERAI.

RAIDOU
KUZUNOHA XIV !

Invocation !

召喚

猛り
狂え

J'appelle le pouvoir de...

**ON S'EN
CHARGE !**

GOZUKI !

MEZUKI !

SCHWING

Maudite
créature...

魔
を

祓^{はら}
え

Disparaîs!



葛

SHAKKO
KUZUNOHA

赤



葉

口





Raidou !

Le tramway
refuse de
ralentir !



GOZUKI !
MEZUKI !
ARRÊTEZ
LE TRAM !

JE SAIS !



Nous
devons
sauver les
passagers !

Les
événements
du royaume
sombre
peuvent
affecter le
monde réel.





GOZUKI !
MEZUKI !
LÂCHEZ
PRISE !







scriiii scriiii

BA-BOUM

Raidou,
tu dois
arrêter le
tram tout
de suite !

Nous
sommes
à court
de temps !

fshhhh

Invocation!

召喚

束縛

Paralyse...

ALRAUNE !

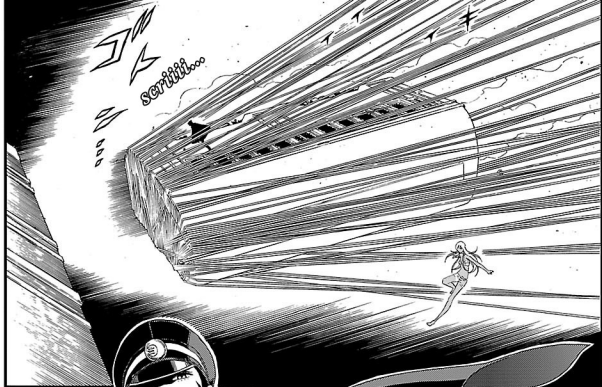
TU
M'AS
MANQUÉ...

TRÈS
CHER
INVOCATEUR !





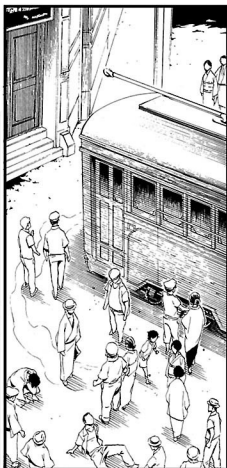




Rentrons
chez
nous.

C'était
moins
une...

Mais
on a
réussi.









C'ÉTAIT LA
FAUTE D'UN
DÉMON, HEIN ?

MALGRÉ
LA SPLENDEUR
DE LA CAPITALE,
LE CHAOS RÔDE
DANS L'OMBRE.



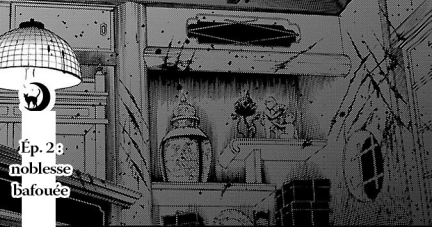
MAIS IL EXISTE UN
INVOCATEUR
DE DÉMONS
QUI UTILISE
LE MYSTÉRIEUX
POUVOIR DE CES
DERNIERS POUR
RÉTABLIR L'ORDRE...

TOUT CE
QUE JE SAIS,
C'EST QUE
LA PAIX EST
RÉTABLIE DANS
LA CAPITALE.

HEIN ?
ÇA VEUT
DIRE
QUOI,
ÇA ?

ET SON
NOM EST
RAIDOU
KUZUNOHA.





Ép. 28
noblesse
bafouée



第
三
話

ÉP 2 : NOBLESSE BAFOUÉE

Mon devoir
est de
surveiller
Raidou XIV.



Je
m'appelle
Gouto.

Agence de détectives Narumi
社偵探海鳴



La raison
de mon
apparence
est une
histoire
tout autre.

Mais
soyons
clairs...



Et seuls les
invocateurs
peuvent
entendre ma
voix.



Pour le
moment, j'ai
pris l'appar-
ence d'un
animal.





AH, VOILÀ
TAE.

BONJOUR,
MESSIEURS !

C'EST
KICHOU
ASAKURA !

CAPITAL DAILY

KICHOU
ASAKURA,
JOURNALISTE

D'ACCORD,
D'ACCORD...

APPELLE-MOI
PAR MON
PSEUDONYME !

BREF, VOUS
CONNAISSEZ
LA DERNIÈRE ?

ELLE A
PRIS L'HABITUDE
DE VENIR NOUS
EMBÊTER, OU,
SELON ELLE,
« CHERCHER
DES SCOOPS ».

VOICI TAE
ASAKURA, UNE
JOURNALISTE DU
CAPITAL DAILY.
LE MODÈLE
MÊME D'UNE
« FEMME MODERNE ».





JE CHERCHAIS
UN SCOOP
LORS D'UNE
DE SES FÊTES.

TU AS
ENTENDU
PARLER DU
VICOMTE
KUJO ?

LE VICOMTE
AU BORD
DE LA
FAILLITE ?



ON DIRAIT
QUE VOUS
REDOUBLEZ
D'EFFORTS POUR
GARDER LES
APPARENCES.



QUELLE FÊTE
IMPRESSIONNANTE.



MERCI.

VICOMTE
KUJO... !



QUOI... ?



JE SERAIS
RAVI DE VOUS
PROPOSER UN
PRÊT EN ÉCHANGE
DE CETTE
PROPRIÉTÉ.

VOUS DEVEZ
VOUS ÊTRE
DÉMENÉ POUR
AVOIR TOUT
CET ARGENT.



ET LES
VICOMTES
DOIVENT PAYER
COMME TOUT
LE MONDE.

CES JOURS-CI,
C'EST L'ARGENT
QUI DÉTERMINE
NOTRE STATUT,
PAS LES
TITRES.



ARGH,
PAS MON
VISAGE !

GRR... !



QUEL
PARASITE...

ON DIRAIT
QUE CE TYPE
N'EST VENU
QUE POUR SE
MOQUER
DE LUI.



ET JE T'AI DIT
DE NE PAS
M'APPELER TAE !

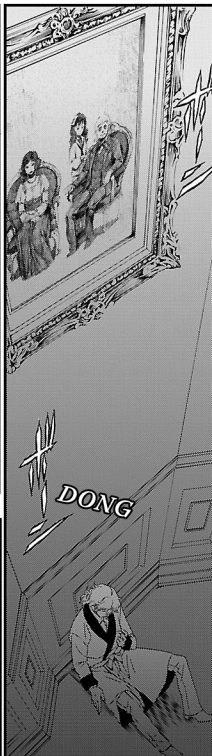
AH !



HUM...

TU VEUX
DIRE QUE CE
VICOMTE EST
SUSPECT ?
HEIN, TAE ?

JE NE SAIS
PAS, MAIS
IL N'EST PAS
BLANC COMME
NEIGE.





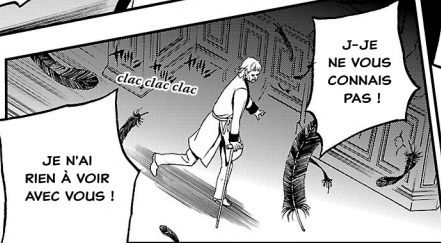
VOUS... !



TOUT À FAIT,
VICOMTE
KUJO.



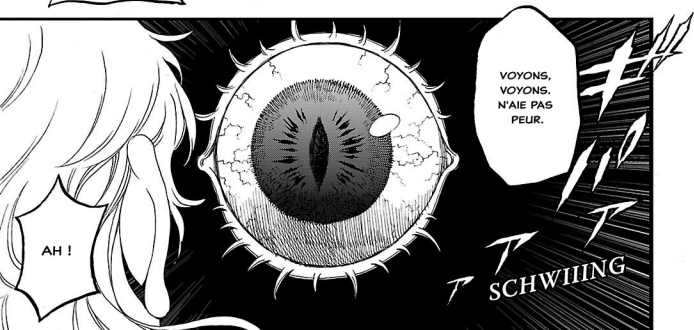
COMMENT
OSENT-ILS
SE MOQUER
DE MOI ?!



JE N'AI
RIEN À VOIR
AVEC VOUS !

J-JE
NE VOUS
CONNAIS
PAS !

C'EST MOI
QUI DOIS LES
SAIGNER ! PAS
L'INVERSE !



AH !

VOYONS,
VOYONS.
N'AI PAS
PEUR.

SCHWIIING



ET PRENDS CE QUI T'APPARTIENT DE DROIT.





AH, TE VOILÀ,
RAIDOU.

NARUMI !



EXTRA !
Quel
vacarme.

On risque de
devoir mener
l'enquête.



TAE VIENT
DE PARTIR. ELLE
DIT QUE CES
MEURTRES SONT
LIÉS AU VICOMTE
DE LA DERNIÈRE FOIS.

AH,
AU FAIT...



J'AI UNE
COURSE À
FAIRE À GINZA.
GARDE LA
BOUTIQUE,
TU VEUX ?

Hmpf.
J'en
doute, à
moins
qu'il parle
de picoler.



Raidou !



TAE A DIT
QU'ELLE VA
LE CONFRONTER
À CE SUJET.

ON DIRAIT
QUE CETTE
« MAÎTRESSE »
ÉTAIT L'EX-FEMME
DU VICOMTE.



IL
FAIT SI
SOMBRE...



TAE EST
EN DANGER !





woouuuuh

Bon sang... !

orififi

CLAC

On dirait que le
royaume sombre
a enveloppé ce
domaine tout
entier.

clac

FWOUSH

QUELLE
VULGARITÉ...

Je sens
l'odeur du
sang. Fais
attention !





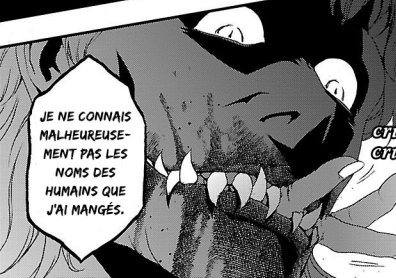
ON M'A DIT QU'UN
GARÇON VÊTU
D'UNE CAPE VENAIT
POUR ME TUER.
C'ÉTAIT DONC
VRAI...



DITES-MOI
OÙ SE
TROUVE TAE.



VOILÀ UN
INTRUS BIEN
TÉMÉRAIRE.



JE NE CONNAIS
MALHEUREUSE-
MENT PAS LES
NOMS DES
HUMAINS QUE
J'AI MANGÉS.

HUM...

*crunch
crunch*



JE N'AI PLUS FAIM,
MAIS ÇA NE
M'EMPÊCHERA PAS
DE TE TUER !



JE VAIS
VOUS
ANÉANTIR !



AH !



Raidou,
qu'est-ce
que... ?





MANTICORE

UN DÉMON VORACE
AVEC LE CORPS
D'UN LION ET UNE
QUEUE TIRANT DES
DARDS EMPOISONNÉS.
SA FOURRURE LUI SERT
DE CAMOUFLAGE
PROTECTEUR.



C'ÉTAIT UN
INVOCATEUR ?

Je ne pense
pas. Très peu
d'invocateurs
tenteraient de
dominer un
démon aussi
dangereux !

C'est impossible...
Il a utilisé son
corps comme
réceptacle pour
invoker un
démon ?!

BANG



JE VAIS
PILLER,
MASSACRER,
DÉVORER...

JE VAIS
TOUS LES
SAIGNER...

Il a encore
disparu...



XII

BANG



tap
tap



Les manticores
sont des démons
issus de la
mythologie
hindoue.

On dit qu'ils
sont à l'origine
de nombreuses
disparitions.
Leur camou-
flage est un
sacré atout...



DONG



PAN



Reste calme,
Raidou ! Ne le
laisse pas te
distraindre !

HAHA ! MERCI
DE CAMOUFLER
MES SONS !



ting
ting

CES MISÉRABLES
BALLES NE ME
TOUCHERONT
JAMAIS !

HAHAHA !



Raidou !

ARGH !

TU MOURRAS
DANS LA
SOUFFRANCE !



HÉHÉHÉ...
COMME C'EST
FACILE. JE SUIS
DÉÇU.

DONG

DONG

DONG

INVOCATION !

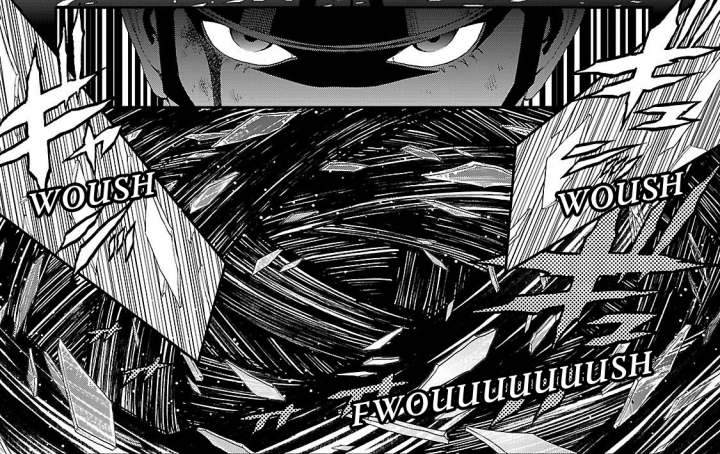
J'APPELE LE
POUVOIR DE...

Bon sang...
Où a-t-il
disparu ?!

WOUHOU !
C'EST L'HEURE
DE TUER !

WOUH

POLTERGEIST !





Aaaaargh !

TE
VOILÀ
DONC.



MAUDITE
CRÉATURE,
DISPARAIS !

shwing

Voilà un coup
de maître,
Raidou.

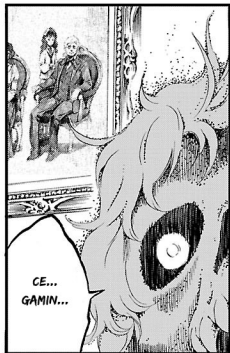
Ah, tu ne tirais
pas donc sans
but, mais pour
préparer ces
éclats de verre...





GROOOOAR

NON ! C'EST
MOI QUI VAIS
TE SAIGNER !



Shakko

赤口

葛葉

Kuzunoha



JE SUIS
LE PROTECTEUR
DE LA CAPITALE.



LA
TRAGÉDIE
DE LA SALLE
ROUGE...
CONTINUE...



TAE !

Cette
statue lui
a fait peur,
et elle s'est
évanouie.



Raidou !

Regarde !
La voilà !



« LE VICOMTE
KUJO EST PORTÉ
DISPARU. »



« LA CUPIDITÉ
FINIRA TOUJOURS
EN DÉSASTRE. »
HMM...

« ÉTAIT-IL
IMPLIQUÉ DANS
LES TRAGÉDIES DE
LA SALLE ROUGE ?
PEUT-ÊTRE QUE
QUELQU'UN LUI
EN VOULAIT. »



DIS-LUI,
RAIDOU !

ILS CROIENT
VRAIMENT
QUE JE VAIS
AVALER ÇA ?!

LA POLICE
DIT QU'IL
POSSÉDAIT
UN ANIMAL
SAUVAGE !

QU'EST-CE
QUE JE PEUX
Y FAIRE ?



TU N'AS
PAS L'AIR
CONVAINCUE.

BIEN SÛR
QUE NON !



